

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 76/2019/HSPT
Ngày: 29/7/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Vương

Các Thẩm phán: Ông Ngô Văn Thắng và ông Bùi Đức Thanh

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Công Huy là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:
Bà Lương Thu Thanh - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 26 và 29 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 63/2019/TLPT-HS ngày 30 tháng 5 năm 2019 đối với các bị cáo Nguyễn Tuấn Th do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 137/2019/HSST ngày 24/4/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 76/2019/QĐXXTP – HS ngày 19/6/2019 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 43/2019/HSPT – QĐ ngày 19/7/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.

- Bị cáo kháng cáo: Họ và tên: **Nguyễn Tuấn Th**, Sinh ngày 28/02/1996; Nơi cư trú: thị xã Quảng Yên, tỉnh Quảng Ninh. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Trình độ văn hóa: Lớp 9/12. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Con ông: Nguyễn Văn T, sinh năm: 1969. Con bà: Nguyễn Thị H, sinh năm: 1973. Anh, chị em ruột: Có 03 anh em, bị cáo là con thứ hai. Vợ, con: Chưa có. Tiền án, tiền sự: Chưa có. Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 27/02/2018, hiện đang tạm giam, có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo Nguyễn Tuấn Th: Luật sư Bùi Duy Thái – VP luật sư Lưu Đức Quan – Đoàn luật sư tỉnh Quảng Ninh, có mặt.

- Bị cáo không kháng cáo (đồng thời là người bị hại): **Nguyễn Anh D**, Sinh ngày 15/10/1992; Nơi cư trú: thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Trình độ văn hóa: Lớp 12/12. Nghề nghiệp:

Kỹ sư xây dựng. Con ông: Nguyễn Văn A, sinh năm: 1964. Con bà: Trần Thị Th, sinh năm: 1968. Vợ: Đỗ Hồng H, sinh năm 1992 và có 01 con, sinh năm 2015. Tiền án, tiền sự: Chưa có. Hiện tại ngoại nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- *Người giám định*: Bác sĩ Đinh Văn Tiến – Trung tâm giám định pháp y tỉnh Quảng Ninh, có mặt khi khai mạc phiên tòa, vắng mặt khi tuyên án.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ ngày 25/10/2017, Nguyễn Tuấn Th, Trương Văn C, Nguyễn Văn Kh, Nguyễn Tuấn A được thuê đến vận chuyển đường ống sắt cáp mạng Viettel ra khỏi khu vực đang thi công thuộc đoạn đường tổ 5, khu 2, phường Trần Hưng Đạo, thành phố Hạ Long. Lúc này, bên thi công đoạn đường có Nguyễn Anh D là kỹ sư xây dựng cùng với các anh Phạm Văn Tr (lái máy xúc), Hoàng Công Đ (lái xe lu) đang làm việc tại đây. Trong lúc vận chuyển đường ống cáp, giữa Th và anh Tr xảy ra xích mích dẫn tới hai bên có lời qua tiếng lại và xô sát với nhau, Th giằng lấy mũ cối của anh Tr đang đội trên đầu đập liên tiếp vào đầu, người của anh Tr thì anh Tr bỏ chạy vào một ngõ nhỏ cạnh đó. Thấy Tr bỏ chạy, Th lại tiếp tục dùng mũ cối đánh vào đầu, người của anh Hoàng Công Đ. Ngay lúc này, anh Tr vì tức giận do bị đánh nên đã quay lại cầm theo một đoạn gậy gỗ đứng đối diện vụt trúng vào vai phải của Th, rồi anh Tr lại tiếp tục vụt vào tay Trương Văn C. Thấy vậy, nhóm của Th, C, Tuấn A, Kh định xông vào đánh lại anh Tr thì anh Tr bỏ chạy. Khi đó, Nguyễn Anh D thấy có đánh nhau đã chạy đến cầm theo một đoạn gậy gỗ vụt trúng vào phía sau đầu của Th khiến Thành gục xuống, trên đầu chảy máu. Lúc này, Nguyễn Văn Kh chạy đến ôm D từ phía sau, Nguyễn Tuấn A lao đến dùng chân đạp vào người D, còn Th sau khi cởi áo đang mặc trên người để lau máu trên đầu ngẩng lên thấy Kh đang ôm D, Th lao đến đâm vào mặt D, rồi giằng gậy từ tay D làm gậy rơi xuống đất, Th liền nhặt gậy D vừa làm rơi vụt một nhát vào đầu của D, còn Kh nhặt gậy gỗ ở dưới đất vụt vào người D. D bỏ chạy sang phía đường đối diện thì bị Th, Kh đuổi theo tiếp tục dùng gậy vụt nhiều nhát vào lưng, đầu, vai của D thì được mọi người can ngăn nên Th, Kh dừng lại. Sau đó, D được đi cấp cứu tại bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh, còn Th đến sơ cứu vết thương tại bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Ninh.

Tại bản kết luận giám định thương tích số 587/17/TgT ngày 16/11/2017 của Trung tâm sở y tế pháp y tỉnh Quảng Ninh giám định và kết luận mức độ tổn hại sức khỏe của Nguyễn Anh D là: Sẹo vết thương phần mềm vùng thái dương đỉnh phải 9%; Chấn thương gãy đầu ngoài xương đòn phải 8%; Chấn thương gãy gai ngang L2, L3 13%; Chấn thương gãy cung sau thân đốt sống L5 21%. Các tổn thương nêu trên do vật tày gây ra, áp dụng theo phương pháp cộng lùi, Nguyễn Anh D bị thương tích tổn hại 42 % sức khỏe.

Tại bản kết luận giám định thương tích số 145/18/TgT ngày 05/4/2018 của Trung tâm sở y tế pháp y tỉnh Quảng Ninh giám định và kết luận mức độ tổn hại sức khỏe của Nguyễn Tuấn Th là: Sẹo nằm dọc vùng đỉnh cằm. Tổn thương nêu trên do vật tày gây ra làm Nguyễn Tuấn Th bị thương tích tổn hại 2% sức khỏe.

Sau đó, ngày 26/4/2018, Nguyễn Tuấn Th có đơn yêu cầu được khám cận lâm sàng, chụp chiếu, nên Cơ quan điều tra tiếp tục trưng cầu giám định bổ sung

Tại bản kết luận giám định thương tích bổ sung số 203/18/TgT ngày 15/5/2018 của Trung tâm sở Y tế pháp y tỉnh Quảng Ninh giám định và kết luận mức độ tổn hại sức khỏe của Nguyễn Tuấn Th là: Sẹo nằm dọc vùng đỉnh cằm. Không thấy tổn thương xương sọ và nhu mô não. Tổn thương nêu trên do vật tày gây ra làm Nguyễn Tuấn Th bị thương tích tổn hại 2% sức khỏe.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo Nguyễn Tuấn Th khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên. Ngoài ra, ban đầu Nguyễn Tuấn Th khai do bị đánh từ phía sau, nên Thành không biết ai là người đánh mình, việc Th đánh D sau đó là do Th nghĩ D thuộc nhóm người bên thi công đường. Sau đó, Th khai biết D là người cầm gậy đánh Thà và nghĩ D thuộc nhóm người thi công đường (là nhóm người mà Th có xô sát từ ban đầu) xông vào đánh Th, nên Th có hành vi dùng gậy đánh gây thương tích cho D. Còn Nguyễn Anh D không thừa nhận hành vi gây thương tích cho Nguyễn Tuấn Th mà chỉ thừa nhận thấy có đánh nhau, nên chạy vào để can ngăn rồi bị Th gây thương tích cho mình. Nhưng sau đó D đã khai, khi thấy bạn mình là anh Tr bị đánh, D có cầm gậy xông vào khua lung tung không biết có trúng ai hay không.

Vật chứng vụ án: Công an thành phố Hạ Long đã thu tại hiện trường 01 đoạn gậy gỗ dài 0,79m, đường kính 5cm; 01 đoạn gậy gỗ dài 52,5cm, đường kính 5cm; 01 chiếc mũ cối màu xanh và 01 khẩu trang y tế màu xanh.

Quá trình điều tra, Nguyễn Anh D yêu cầu bị cáo Nguyễn Tuấn Th bồi thường số tiền 161.000.000đ (một trăm sáu mươi một triệu đồng), còn Nguyễn Tuấn Th có yêu cầu bị cáo Nguyễn Anh D bồi thường số tiền 42.000.000đ (bốn mươi hai triệu đồng). Gia đình bị cáo Nguyễn Tuấn Th đã bồi thường cho Nguyễn Anh D số tiền 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng).

Với hành vi trên, tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 137/2019/HSST ngày 24/4/2019, Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh đã quyết định: Áp dụng điểm c, khoản 3, Điều 134 Bộ luật hình sự 2015 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 134 Bộ luật hình sự 2015); điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Tuấn Th 04 (Bốn) năm tù thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/02/2018 về tội “Cố ý gây thương tích”; Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; Điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Anh D 06 (Sáu) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (Mười hai) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm về tội “Cố ý gây thương tích”.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Tuấn Th phải bồi thường cho bị hại Nguyễn Anh D số tiền 88.972.000 đồng nhưng được trừ đi 15.000.000 đồng gia đình bị cáo Nguyễn Tuấn Th đã bồi thường trước. Bị cáo Nguyễn Tuấn Th tiếp tục bồi thường cho Nguyễn Anh D số tiền 73.972.000đ (Bảy mươi ba triệu chín trăm bảy mươi hai nghìn đồng).

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định xử lý vật chứng, hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Anh D; buộc các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và báo quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 03/5/2019, bị cáo Nguyễn Tuấn Th kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt; tăng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo Nguyễn Anh D và xem xét vấn đề bồi thường dân sự.

Tại phiên tòa phúc thẩm: Bị cáo tiếp tục xin giảm nhẹ hình phạt và bồi thường thiệt hại; Đồng thời rút yêu cầu khởi tố đối với bị cáo Nguyễn Anh D.

Nguyễn Anh D với tư cách là người bị hại trình bày: Xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Nguyễn Tuấn Th; Đồng thời chỉ yêu cầu bị cáo Th phải bồi thường thiệt hại số tiền là 15.000.000 đồng, bằng số tiền mà gia đình bị cáo Th đã tự nguyện bồi thường.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh có quan điểm: Đề nghị HĐXX chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn Th giảm nhẹ một phần hình phạt, xử phạt bị cáo Th 3 năm 6 tháng tù; Hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án đối với bị cáo Nguyễn Anh D; Đồng thời chấp nhận thỏa thuận giữa Nguyễn Anh D và bị cáo Nguyễn Tuấn Th về bồi thường thiệt hại với số tiền là 15.000.000 đồng.

Luật sư bào chữa cho bị cáo Nguyễn Tuấn Th có quan điểm: đồng ý với ý kiến của Viện kiểm sát về việc hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án đối với Nguyễn Anh D; Đồng ý sự thỏa thuận về bồi thường trách nhiệm dân sự giữa bị cáo Th và Nguyễn Anh D; Đối với quan điểm giảm hình phạt cho bị cáo Th, luật sư đề nghị HĐXX cho bị cáo hưởng mức hình phạt ở đầu khung liên kề nhẹ hơn của điều luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn Th nộp trong hạn luật định và tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Tuấn Th thay đổi nội dung kháng cáo phù hợp với quy định của pháp luật, nên chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm;

[2] Về hành vi của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo còn lại (đồng thời là bị hại), lời khai của người làm chứng, phù hợp với bản ảnh, sơ đồ hiện trường; các kết luận giám định pháp y, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ; tại phiên

tòa phúc thẩm, bị cáo thừa nhận Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử đúng người, đúng tội và chỉ xin giảm nhẹ hình phạt để sớm trở về gia đình và xã hội. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt bị cáo Th 04 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích” là có căn cứ.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo về nội dung xin giảm nhẹ hình phạt, Tòa án cấp phúc thẩm xét thấy: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của bị hại gây ra; Sau khi phạm tội thành khẩn khai báo và đã tác động gia đình tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại và được bị hại tại phiên tòa phúc thẩm xin giảm nhẹ hình phạt; Với nhiều tình tiết giảm nhẹ như trên, đề nghị của luật sư là cho bị cáo được hưởng mức hình phạt ở đầu khung liên kề nhẹ hơn của điều luật, Tòa án cấp phúc thẩm cho rằng có căn cứ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo và đề nghị của người bào chữa, xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Về nội dung kháng cáo tăng hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Anh D và kháng cáo về vấn đề bồi thường dân sự: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Tuấn Th đã rút yêu cầu khởi tố đối với bị cáo Nguyễn Anh D. Xét đề nghị rút yêu cầu khởi tố của bị cáo Th là tự nguyện; Đồng thời thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa Nguyễn Anh D và Nguyễn Tuấn Th là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật, nên cần được chấp nhận.

Do đó, có căn cứ sửa bản án sơ thẩm theo hướng giảm nhẹ hình phạt và mức bồi thường thiệt hại đối với bị cáo Nguyễn Tuấn Th.

Đồng thời, cần hủy bản án sơ thẩm và đình chỉ vụ án đối với Nguyễn Anh D (do người đã yêu cầu khởi tố vụ án hình sự rút yêu cầu, không phải do lỗi của Tòa án cấp sơ thẩm).

[4] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c, d khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tuấn Th, sửa bản án hình sự sơ thẩm theo hướng giảm nhẹ hình phạt và mức bồi thường thiệt hại.

Áp dụng điểm c, khoản 3, Điều 134 Bộ luật hình sự (thuộc trường hợp quy định tại điểm a, khoản 1, Điều 134 Bộ luật hình sự); điểm b, e, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Tuấn Th 02 (hai) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/02/2018;

Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ Điều 585; Điều 586 và Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015;

Chấp nhận thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa anh Nguyễn Anh D và bị cáo Nguyễn Tuấn Th: Bị cáo Nguyễn Tuấn Th phải bồi thường cho bị hại Nguyễn Anh D số tiền 15.000.000 đồng (được trừ đi 15.000.000 đồng đã tự nguyện bồi thường; Do đó, bị cáo Nguyễn Tuấn Th đã bồi thường xong cho anh Nguyễn Anh D).

Áp dụng khoản 2 Điều 155 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 137/2019/HSST ngày 24/4/2019, của Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh và đình chỉ vụ án đối với bị cáo Nguyễn Anh D.

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/QH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí: Bị cáo Nguyễn Tuấn Th phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; Bị cáo Th không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và án phí hình sự phúc thẩm.

Quyết định về xử lý vật chứng của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Nơi nhận:

- VKS, CA; TTTG tỉnh Q.Ninh;
- CA, VKS, TA, THADS cấp sơ thẩm;
- Các bị cáo;
- THA;
- Lưu.

Nguyễn Văn Vương